

Réf.: SCBD/SEL/OJ/LG/cr/62508

30 avril 2008

## NOTIFICATION<sup>1</sup>- RAPPEL

### Neuvième réunion de la Conférence des Parties à la Convention sur la diversité biologique et Quatrième réunion de la Conférence des Parties siégeant en tant que Réunion des Parties au Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques

#### PLEINS POUVOIRS

Madame / Monsieur,

J'ai l'honneur de faire référence aux notifications 2007-124 du 23 octobre 2007 et 2008-25 du 26 février 2008 concernant la soumission des pleins pouvoirs pour les représentants des Parties participant à la neuvième réunion de la Conférence des Parties à la Convention et à la COP-MOP 4.

Je tiens à rappeler aux Parties que, conformément à la règle 18 les pleins pouvoirs des représentants et les noms des représentants suppléants et des conseillers devront être communiqués au Secrétaire exécutif si possible **vingt-quatre heures, au plus tard, après l'ouverture de la réunion**. Il est également rappelé aux Parties que les pleins pouvoirs doivent être délivrés par le chef d'état ou de gouvernement ou par le ministre des affaires étrangères ou, dans le cas d'une organisation d'intégration économique régionale, par l'autorité compétente de cette organisation. Enfin, veuillez noter que des **pouvoirs séparés et distincts sont requis pour chaque réunion**.

Il convient de noter que l'accréditation des délégués aux réunions ne sera pas possible sans les pleins pouvoirs. Vous trouverez ci-joint, pour votre commodité, des échantillons de formats de pleins pouvoirs appropriés pour chaque réunion. Ils doivent être signés par le chef d'état ou de gouvernement ou le ministre des affaires étrangères.

Veuillez agréer, Madame / Monsieur, mes salutations distinguées.

Ahmed Djoghlaf  
Secrétaire exécutif

Pièces jointes.

<sup>1</sup> Cette traduction n'est pas officielle, c'est une courtoisie du Secrétariat.  
Aux correspondants nationaux de la CDB et du Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques.



ONE NATURE • ONE WORLD • OUR FUTURE  
COP 9 MOP 4 Bonn Germany 2008

**ÉCHANTILLON DE FORMAT DE PLEINS POUVOIRS**  
**POUR LA NEUVIÈME RÉUNION DE LA CONFÉRENCE DES PARTIES**  
**À LA CONVENTION SUR LA DIVERSITÉ BIOLOGIQUE (COP/9)**

**PLEINS POUVOIRS**

**Je**, soussigné [chef d'état, président, ou ministre des affaires étrangères], fais savoir que la délégation suivante a été dûment attitrée, autorisée et habilitée à représenter [pays] à la neuvième réunion de la Conférence des Parties à la Convention sur la diversité biologique qui aura lieu à Bonn, Allemagne, du dix-neuf au trente mai de l'année deux mille huit.

Chef de la délégation [nom du chef de la délégation]

Représentant suppléant [nom du représentant suppléant de la délégation]

Représentant (s) [nom(s) du (des) représentant(s)]

**FAIT** à [ville] en ce [jour] de [mois] de [année]

Sceau et signature

**ÉCHANTILLON DE FORMAT DE PLEINS POUVOIRS**  
**POUR LA QUATRIÈME RÉUNION DE LA CONFÉRENCE DES PARTIES SIÉGEANT**  
**EN TANT QUE RÉUNION DES PARTIES AU**  
**PROTOCOLE DE CARTAGENA SUR LA PRÉVENTION DES RISQUES**  
**BIOTECHNOLOGIQUES**

**PLEINS POUVOIRS**

**Je**, soussigné [chef d'état, président, ou ministre des affaires étrangères], fais savoir que la délégation suivante a été dûment attitrée, autorisée et habilitée à représenter [pays] à la quatrième réunion de la Conférence des Parties siégeant en tant que Réunion des parties au Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques qui aura lieu à Bonn, Allemagne, du douze au seize mai de l'année deux mille huit.

Chef de la délégation [nom du chef de la délégation]

Représentant suppléant [nom du représentant suppléant de la délégation]

Représentant(s) [nom(s) du (des) représentant(s)]

**FAIT** à [ville] en ce [jour] de [mois] de [année]

Sceau et signature